PONTIFICIO ISTITUTO
DI STUDI ARABI
E D'ISLAMISTICA

CENTENARY OF PISAI (1926-2026)

FOR A FUTURE OF EXCELLENCE: ONE HUNDRED YEARS BETWEEN MISSION AND FORMATION

Pontifical Urbaniana University – December 11-12, 2026

Friday, December 11, 2026 – Aula Magna

08.30 Arrival of participants and registration

09.00 Opening Greetings

- Rev. Fr. **Stanley Lubungo**, Superior General Missionaries of Africa
- H.E. Card. **George Jacob Koovakad**, Dicastery for Interreligious Dialogue
- H.E. Card. **Luis Antonio Tagle**, Pontifical Council for Promoting the New Evangelization
- H.E. Mr. **Charles Personnaz**, Ambassador of France to the Holy See
- Prof. **Wasim Salman**, President of PISAI

09.45-10.30

Inaugural Lecture

- Mons. **Indunil Janakaratne Kodithuwakku Kankanamalage**, Dicastery for Interreligious Dialogue – *Il dialogo da* Nostra Aetate *ad oggi: il Dicastero per il Dialogo Interreligioso e il PISAI*

10.30 – 11.00 Coffee break

11.00 – 13.00 First session: **Pillars of PISAI: Dialogue and Holiness**

Chairperson: Prof. **Dominique Avon**

- Rev. Fr. **Jean-Jacques Pérennès** – *André Demeerseman, Georges Anawati, Jacques Jomier et Maurice Borrmans : un dialogue de 60 ans entre quatre religieux catholiques islamologues*
- Rev. Fr. **Anselme Tarpaga** – *La Mission dans la faiblesse du Bienheureux Christian Chessel: un paradigme* **missionnaire** *pour une Église en milieu arabo-musulman (le cas de l'Algérie)*
- Rev. Fr. **Christian Salenson** – *Christian de Chergé, Bienheureux étudiant du Pisai*
- Ms. **Livia Passalacqua** – *Odette Prévost: da alumna del PISAI al vincolo di dialogo con Christian de Chergé*

13.00 Lunch break

14.00 Second session: **Pillars of PISAI: Dialogue and Academia**

Chairperson: Prof. **Augustin Sawadogo**

- Prof. **Rémi Caucanas** – *Une petite histoire des Journées Romaines: le PISAI comme centre de gravité de la mission chrétienne en Terre d'Islam (1956-1999)*
- Prof. **Florence Javel** – *Maurice Borrmans, un islamologue acteur du dialogue islamo-chrétien*
- Prof. **Dirk Ansorge** – *Rereading « Orientations pour un dialogue entre chrétiens et musulmans » by Maurice Borrmans (1981) in light of the Deutsche Bischofskonferenz document "Christlich-muslimische Beziehungen in Deutschland" (2026)*
- Sr. **Iwona Cholewinska** – *Migrant inversé et nomade de la culture - Jean Fontaine (1936 – 2021) à travers ses écrits autobiographiques*

15.30 – 16.00 Coffee break

16.00 – 17.30 Third session: **Contextual Dialogue: Middle East and Mediterranean**

Chairperson: Mons. **Philippe Bordeyne**

- Mr. **Roland Dubertrand** – *Le dialogue interreligieux: quel impact sur les relations internationales en Méditerranée et au Moyen-Orient depuis soixante ans?*
- Prof. **Toby Matthiesen** – *Middle Eastern Christians in the face of war and regionalised ethno-sectarian conflicts*
- Rev. Fr. **Romain Louge** – *Le PISAI, une histoire d'amour méditerranéenne. La Méditerranée comme* locus dialogicus *et horizon théologique*

17.30-19.00 Fourth session: **Contextual Dialogue: Mission and Challenges**

Chairperson: Prof. **Gaetano Sabetta**

- Rev. Fr. **Emmanuel Pisani** – *Le PISAI face à la crise du discours de Ratisbonne*
- Rev. Fr. **Adrien Sawadogo** – *L'étude scientifique de l'islam dans la mission de l'Église: épistémologie et fécondité missionnaire du PISAI à la lumière de l'expérience africaine*

– Rev. Fr. **Heru Prakosa** (Online presentation) – *Transfer, Reception & Contextualization: PISAI's Enduring Legacy in Shaping Christian-Muslim Relations & Theology in Indonesian Archipelago*

19.30 Private Dinner for Speakers and Chairs

Saturday, December 12, 2026 Aula Magna

09.00-09.45 Keynote Address

– Prof. **Michel Younès** – *Dialoguer à contre-courant. Les exigences théologiques et islamologiques*

9.45-11.15 Fifth session: **Disciplines and Contents: Philosophy, Literature and Law**

Chairperson: Rev. Fr. **Laurent Basanese**

– Prof. **Amos Bertolacci** – *Una convergenza cristiano-islamica: Avicenna come* lector librorum Sanctorum *nella filosofia latina medievale*
– Prof. **Dominique Avon** – *Un Jésus de dialogue islamo-catholique : l'homme et La Cité inique*
– Prof. **Gianluca Parolin** – *Law in the Curriculum, Law in Dialogue*

11.15 – 11.45 Coffee break

11.45 – 13.00 Sixth session: **Disciplines and Contents: Shi'ism and Sufism**

Chairperson: Don **Giuliano Savina**

– Prof. **Giancarlo Anello** – *La giustizia sociale nel pensiero sciita. Note sulla figura di ʿAli Ibn Abī Ṭālib nella prospettiva del dialogo islamo-cristiano*
– Prof. **Christopher Clohessy** – *The Spirituality of al-Ḥusayn and Karbalāʾ*
– Rev. Fr. **Charbel Atallah** – *La théologie soufie comparée comme nécessité pour le dialogue interreligieux*

13.00-14.00 Lunch break

14.00 – 16.00 Seventh session: **Methods, Research, and Publications**

Chairperson: Prof. **Ambrogio Bongiovanni**

– Prof. **Wael Saleh** – *Enseigner les relations islamo-chrétiennes à l'ère numérique: méthode, contenus et responsabilité*
– Prof. **David Marshall** – *Fifty years of* Islamochristiana
– Prof. **Tobias Specker** – *A universalism of translation? Souleyman Bashir Diagne in dialogue with Christian hermeneutical approaches*

– Prof. **Nadjia Kebour** – *L'approccio all'insegnamento delle scienze islamiche*
– Rev. Fr. **Matthieu Mbuta** – *L'approccio all'insegnamento della lingua araba, delle scienze islamiche e delle relazioni islamo-cristiane*

16.00 – 16.30 Coffee break

16.30 – 18.00

– Prof. **Celeste Intartaglia** – *Presentation of the PISAI journal* Études Arabes
Round table and discussion with PISAI Alumni

Private Audience with H.H. Pope Leone XIV at the Vatican

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

Dicasterium pro Dialogo Inter Religiones

DICASTERIUM PRO EVANGELIZATIONE
Sectio de prima Evangelizatione
ac de novis Ecclesiis particularibus

AMBASSADE
DE FRANCE
AUPRÈS DU
SAINT-SIÈGE
Liberté
Égalité
Fraternité

INSTITUT
FRANÇAIS
Centre Saint-Louis

Chaire
Méditerranée
Religions et sociétés

Les Amis
d'Etienne Renaud